

## Chambre des Représentants.

---

SÉANCE DU 14 MAI 1856.

---

### RECENSEMENT GÉNÉRAL DE LA POPULATION (¹).

---

#### RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA SECTION CENTRALE (²), PAR M. CH. ROGIER.

---

MESSIEURS,

Un arrêté royal du 29 septembre 1828 avait prescrit un dénombrement général du royaume des Pays-Bas. Ce dénombrement, qui devait, aux termes de l'art. 2 du même arrêté, être renouvelé tous les dix ans, eut lieu le 16 novembre 1829 (³), et l'on constata, pour les provinces belges, une population de 4,064,209 habitants, à la date du 1<sup>er</sup> janvier 1830.

C'est sur ce chiffre, augmenté de 15,791 habitants, à raison de l'accroissement présumé de 1830, que fut établie, par la loi du 3 mars 1831, la répartition des membres des Chambres législatives, conformément aux articles 49 et 54 de la Constitution.

La population de 4,064,209 constatée au 1<sup>er</sup> janvier 1830, avait atteint, en 1839, le chiffre de 4,317,944 habitants, lorsque l'exécution du traité des 24 articles vint malheureusement la ramener à un chiffre inférieur même à celui de 1830 : 4,028,566 habitants.

Mais, grâce aux progrès constants de notre pays dans l'ordre matériel, si puissamment garanti et développé par la force de nos institutions politiques, la population ne tarda pas à reprendre son mouvement ascendant, et dès la fin de l'année 1845, la patrie, mère féconde, avait réparé, à 19,000 habitants près, les

---

(¹) Projet de loi, n° 192.

(²) La section centrale, présidée par M. DE NAETER, était composée de MM. LE BAILLY DE TILLEM, ROGIER, DE T'SERCLAES, DELFOSSE, MASCART et WASSEIGE.

(³) Il y a eu en Belgique cinq recensements généraux, de 1801 à 1830.

pertes douloureuses que 1839 lui avait infligées, et 1846 dépassa de 20,000 âmes la limite atteinte en 1839. En effet, le recensement général du 15 octobre 1846 accusa une population de 4,337,196 habitants.

Cet accroissement de population permit non-seulement de restituer aux Chambres législatives les Représentants et les Sénateurs que leur avait enlevés la loi du 3 juin 1839, mais encore d'en porter le nombre à un chiffre supérieur à celui qui avait été fixé par la loi du 3 mars 1831.

C'est ainsi que le nombre des Sénateurs, qui, de 51 qu'il avait été jusqu'en 1839, était descendu à cette époque à 47, fut relevé, en 1847, au chiffre de 54; c'est ainsi que le nombre des Représentants, qui de 102 était descendu à 95, fut relevé au chiffre de 108.

Depuis le recensement de 1846, en dépit des années calamiteuses que nous avons eu à traverser, la population a continué de s'accroître dans une proportion notable, et à la fin de 1854, elle dépassait de 246,948 habitants la limite atteinte en 1856. Nous manquons de données complètes pour 1855. Cette augmentation s'est particulièrement produite dans les provinces de Brabant, de Liège, de Hainaut, d'Anvers et de Namur; et ces cinq provinces auraient droit dès aujourd'hui à une extension de leur représentation au sein des Chambres législatives <sup>(1)</sup>. Toutefois, en présence du recensement général proposé, il n'y a pas lieu d'insister pour qu'il soit procédé à une répartition immédiate. Cette répartition fera l'objet d'une loi dans le courant de la session prochaine, et cet ajournement même permettra de l'établir sur une base plus certaine et peut être plus large.

Le projet de loi qui nous est soumis a pour but de mettre le Gouvernement en mesure d'opérer, dans l'année 1856, un nouveau recensement général de la population.

Il consacre le principe du renouvellement décennal de cette importante opération.

Il assure à l'action administrative, pour la tenue des registres de la population, une sanction pénale qui fait aujourd'hui défaut aux administrations communales, par suite de la jurisprudence adoptée par la Cour de cassation.

Enfin, le projet réclame un premier crédit de 30,000 francs pour couvrir les frais du recensement.

Ce projet a reçu un accueil favorable dans toutes les sections. Le dépouillement de leurs procès-verbaux a constaté les observations suivantes :

La 1<sup>re</sup> section demande que la section centrale détermine, dans l'art. 5, les peines dont seront punies les infractions aux dispositions réglementaires. Elle propose d'ajouter au dernier alinéa de l'art. 7 les mots *séparément ou cumulativement*.

La 2<sup>me</sup> section demande :

1<sup>o</sup> S'il n'y aurait pas lieu de punir l'officier de l'état civil qui aurait négligé de faire les inscriptions requises, ou qui les aurait faites sans la présentation d'un certificat de radiation.

---

(<sup>1</sup>) Voir le tableau B à la suite du Rapport.

2<sup>o</sup> Elle propose d'ajouter après l'art. 7 un article nouveau ainsi conçu :

« L'art. 463 du Code pénal est applicable aux cas prévus par les art. 5 et 6. »

Elle demande à quel chiffre s'élèvera la totalité de la dépense du recensement.

La même section demande s'il ne serait pas utile de prescrire que chaque chef de famille fût dépositaire d'un livret contenant un extrait du tableau de la population, en ce qui concerne sa famille, ses domestiques et autres personnes à son service.

Elle invite la section centrale à examiner s'il y a lieu d'attendre le recensement pour procéder à une nouvelle répartition des Représentants et des Sénateurs, et pour le cas où cette question serait résolue affirmativement, elle propose, à l'unanimité, d'ajouter à l'art. 1<sup>er</sup> la disposition suivante :

« Il (le recensement) servira de base, s'il y a lieu, à une nouvelle répartition des membres de ces législatures, à raison de l'accroissement de la population. »

La 3<sup>me</sup> section invite la section centrale à examiner : 1<sup>o</sup> si l'époque du 31 décembre, fixée à l'art. 1<sup>er</sup>, ne présente pas d'inconvénients, eu égard à la rigueur de la saison ; 2<sup>o</sup> si les dispositions de l'art. 5 ne sont pas trop sévères, en ce qui concerne l'emprisonnement.

Cette section rejette, par quatre voix contre deux, la disposition suivante, proposée par un de ses membres : « Conformément à l'art. 49 de la Constitution, le nombre des membres des deux Chambres sera immédiatement réglé d'après les derniers relevés statistiques de la population ; ensuite, il le sera dans l'année qui suivra chaque recensement général. »

La 4<sup>me</sup> section invite la section centrale à examiner s'il n'y a pas lieu, par suite de l'accroissement de la population, d'augmenter immédiatement le nombre des Représentants et des Sénateurs dans certains districts,

La 5<sup>me</sup> section adopte le projet de loi, en modifiant l'art. 1<sup>er</sup> en ce sens que le recensement doit comprendre deux catégories distinctes, les nationaux et les étrangers. Elle propose de substituer au 31 décembre le dernier lundi d'octobre.

La 6<sup>me</sup> section retranche du § 2 de l'art. 9, ces mots : *après avoir subi sept jours de contrainte, quand les frais n'excéderont pas 25 francs.*

Les diverses observations des sections ont pris place dans la discussion générale à laquelle a donné lieu, au sein de la section centrale, l'ensemble du projet de loi. La proposition d'un recensement général pour 1856 a été adoptée en principe ; mais, avant d'aborder l'examen des articles, la section centrale a cru devoir poser à M. le Ministre diverses questions que nous reproduisons ci-après, avec les réponses qui y ont été faites.

1<sup>o</sup> Est-il nécessaire de décréter dès maintenant que le recensement sera renouvelé *tous les dix ans* ? Les registres de population, étant tenus régulièrement, ne seraient-ils pas de nature à rendre le renouvellement de cette opération inutile ?

RÉPONSE. — « Quelque précaution qu'on prenne pour assurer la bonne tenue

des registres, des erreurs inévitables se produisent dans les relevés du mouvement annuel de la population. D'un autre côté, les recensements eux-mêmes, il ne faut pas se le dissimuler, ne sont jamais à l'abri d'erreurs et d'omissions inséparables d'une opération aussi compliquée. Guidé par ces raisons, le Congrès de statistique, réuni à Bruxelles au mois de septembre 1855, a émis le vœu que les recensements eussent lieu tous les dix ans, à la condition, toutefois, d'établir un bon système de mouvement de la population pour les années intermédiaires. Dans tous les pays, du reste, des recensements périodiques ont été reconnus indispensables. »

2° L'accroissement de la population n'est-il pas suffisamment constaté pour procéder immédiatement et *avant les prochaines élections*, à une nouvelle répartition des membres de la Législature?

RÉPONSE. — « L'Exposé des Motifs, à la page 2 et l'annexe litt. D, fait connaître l'erreur qui existe dans le chiffre de la population du royaume à la fin de l'année 1854. Il est impossible de désigner les communes, et par suite les arrondissements, sur la population desquels porte l'erreur signalée, que l'on ne découvre qu'au moment où l'on établit le chiffre de la population générale du royaume. Sauf cette erreur de 63,061 habitants (1), qui pourra s'élever, à la fin de 1855, à environ 70,000, l'accroissement est suffisamment constaté pour la population du royaume; mais il n'en est pas de même pour les provinces, et moins encore pour les arrondissements, qui peuvent bien ne pas participer dans des proportions égales dans la répartition de la différence. Il est prudent d'attendre les résultats du recensement pour procéder à une nouvelle répartition des membres de la Législature. »

3° Le Gouvernement se ralliera-t-il à une disposition à insérer dans le projet de loi qui consacrerait le principe, que l'accroissement de la population, dûment constaté, pourra donner lieu, *tous les dix ans*, à une nouvelle répartition des membres de la Législature?

RÉPONSE. — « Le Gouvernement n'a pas de raison pour s'opposer à l'insertion dans le projet de loi d'une disposition consacrant le principe de fixité de la représentation nationale pour un terme de dix ans. »

4° La section centrale désire savoir si le Gouvernement, en subordonnant au recensement qu'il propose la nouvelle répartition des membres de la Législature, *est disposé à faire procéder (dans un bref délai) à des élections par-*

(1) Voir le tableau à la page 14 de l'annexe A.

*Observation de la section centrale.* — Il est à observer que s'il y a une déduction à faire sur le chiffre général de la population, du chef de doubles inscriptions, il y aurait d'autre part une augmentation équivalente à porter en compte du chef d'omissions ou *non inscriptions*. En vertu de cette compensation, il y aurait lieu de maintenir, comme à peu près exact, le nombre d'habitants tel qu'il est constaté au tableau du mouvement général de population.

(Voir la résolution de la commission de statistique, séance du 30 avril 1852.)

*tielles pour compléter la Représentation nationale, s'il résulte du recensement que le nombre des Sénateurs et des Représentants doit être augmenté dans certains districts.*

RÉPONSE. — « Le Gouvernement n'hésite pas à répondre affirmativement à cette question. »

5° L'époque du 31 décembre, fixée pour le recensement, paraît offrir des inconvénients assez graves dans les communes rurales, à cause surtout de la rigueur de la saison; ne serait-il pas préférable d'adopter le 10 novembre?

RÉPONSE. — « Les renseignements à demander aux habitants se rapporteront à une date fixe, celle du 31 décembre; mais les bulletins seront distribués à domicile quinze jours d'avance, et seront retirés à partir du 1<sup>er</sup> janvier. Eu égard à ce délai, la rigueur de la saison ne paraît pas un motif suffisant pour adopter une autre date que celle du 31 décembre, qui a l'avantage de clore régulièrement l'année et de fixer le recensement à l'époque de l'année où chacun est censé se trouver chez soi. »

6° A quel chiffre sont évalués les frais du recensement?

RÉPONSE. — « Le montant des frais est subordonné au mode qui sera adopté pour exécuter le recensement, et sur lequel l'administration n'est pas encore fixée. Il s'agit, en effet, de savoir si l'on emploiera, pour cette opération, des agents spéciaux, ainsi qu'on l'a fait en 1846, ou si l'on pourra abandonner l'opération aux seuls soins des administrations communales. Dans le premier cas, en évaluant approximativement à deux centimes par habitant l'indemnité des agents de recensement, la dépense totale, en y comprenant les frais du matériel, du travail extraordinaire et de publication, pourra s'élever à 200,000 francs; dans le second cas, la moitié de cette somme pourra suffire. Un premier crédit de 30,000 francs est demandé au projet de loi pour préparer l'opération. »

7° Le Gouvernement croit-il nécessaire à la bonne exécution de la loi le maintien aux articles 5 et 6 de la peine d'emprisonnement, qui répugne, en de telles matières, à la section centrale.

RÉPONSE. — « Le Gouvernement, en proposant, par l'art. 5 du projet, d'appliquer les peines comminées par la loi du 6 mars 1818 aux contraventions aux mesures prescrites pour les recensements généraux, n'a fait que suivre le précédent posé lors du recensement de 1846. En effet, l'art. 3 de l'arrêté royal du 30 juin 1846 disposait que les contraventions seraient réprimées conformément à la loi de 1818, et cette disposition n'avait donné lieu à aucun inconvénient pratique.

» On avait également pensé qu'une peine purement pécuniaire pourrait devenir insuffisante dans certains cas spéciaux, comme, par exemple, celui de coalition. Mais du moment que la section centrale croit qu'il n'y a pas lieu de

prévoir une telle éventualité, le Gouvernement, pour ne pas multiplier les rigueurs des pénalités, se rallie à la proposition faite de se borner à une amende de 100 francs au *maximum*.

» Par la même raison, on devra faire disparaître le second paragraphe de l'art. 6 du projet. »

Après avoir pris connaissance des réponses ci-dessus, lesquelles sont de nature, comme on le peut voir, à faciliter et à abrégier la discussion, la section centrale passe à l'examen des articles.

ART. 1<sup>er</sup>. — Le principe d'un recensement général pour 1856, ayant été adopté dans une séance précédente, on pose la question de savoir si ce recensement doit être renouvelé tous les 10 ans.

Nous avons vu plus haut que cette même période de dix ans avait été fixée par un arrêté royal du 29 septembre 1828.

Les Exposés de la situation générale du royaume, publiés en 1841 et en 1851, par le Département de l'Intérieur, comprennent l'un et l'autre une période de dix ans; et, il est à désirer que, dans l'avenir, cette publication importante puisse se rattacher au recensement décennal.

Le Congrès général de statistique, qui s'est réuni à Bruxelles au mois de septembre 1855, a émis le vœu que les recensements eussent lieu, dans chaque pays, par périodes décennales et dans le mois de décembre. Déjà un grand nombre d'États ont adopté cette mesure, qui est mise en pratique en Angleterre depuis l'année 1801, et qu'il serait désirable de voir se généraliser dans tous les pays. Il n'est pas indifférent que la Belgique se maintienne, sous ce rapport en harmonie avec les autres nations, et si l'on avait ici un vœu à exprimer, ce serait de voir cette harmonie et cette uniformité s'étendre à d'autres matières d'intérêt général, telles que les monnaies, les poids et mesures, les tarifs de douanes, les lois d'accise, les tarifs des chemins de fer et des télégraphes, etc.

Telles sont les considérations principales qui ont déterminé la section centrale à adopter la période de dix ans. Elle n'entend pas préjuger toutefois le mode de recensement qui pourra être adopté pour chaque renouvellement décennal. Elle est d'avis qu'en maintenant l'ordre et la régularité dans les registres de la population (et la loi actuelle a précisément pour but de fortifier, sous ce dernier rapport, l'action de l'administration), l'état de la population pourra en tout temps se constater d'une manière exacte, sans recourir au recensement à domicile, qui est une mesure onéreuse pour le trésor et peu sympathique aux habitants.

Quant à l'époque de l'année à fixer pour le recensement, un membre propose de substituer la date du deuxième lundi de novembre à celle du 31 décembre. La section centrale, appréciant les motifs développés dans la réponse du Ministre à cette question, adopte la date du 31 décembre, à la majorité de 6 voix contre 1.

La section centrale passe alors à la discussion d'une disposition additionnelle, dont se sont occupées trois sections, et qui prendrait place à l'art. 1<sup>er</sup>, dans les termes suivants :

« Il (le recensement) servira de base à la répartition des membres des Chambres législatives. »

Cette disposition ne rencontre aucune objection au sein de la section centrale; elle reconnaît qu'il est de convenance et de nécessité constitutionnelle que la Représentation nationale soit mise, dans sa composition numérique, en rapport avec le chiffre de la population du pays. Toutefois, comme il y aurait des inconvénients à introduire dans la composition du Parlement des modifications partielles trop fréquentes, la section centrale pense qu'un intervalle de dix ans entre chaque répartition permettrait d'asseoir cette opération importante sur des données qui auraient acquis un degré suffisant de certitude et de permanence pour servir de base solide à une juste répartition.

L'art. 1<sup>er</sup> est définitivement adopté dans les termes suivants :

Un recensement général de la population est opéré tous les dix ans, dans toutes les communes du royaume.

Il servira de base à la répartition des membres des Chambres législatives.

Le prochain recensement aura lieu le 31 décembre 1856.

Les articles 2, 3 et 4 sont adoptés sans observation.

L'art. 5 est modifié comme il suit :

« Les infractions aux mesures prescrites par l'arrêté royal prévu à l'art. 2, sont punies d'une amende qui ne peut excéder *cent francs*. »

En supprimant l'emprisonnement et en réduisant à 100 francs le *maximum* de l'amende comminée par l'art. 1<sup>er</sup> de la loi du 6 mars 1818, la section centrale pense avoir fait assez pour assurer une sanction efficace aux mesures d'exécution relatives au recensement.

Le rapport de la Commission de statistique, adressé au Ministre à la suite du recensement du 15 octobre, constate que « partout, dans les villes et dans les campagnes, les habitants se sont montrés disposés à seconder l'action de l'autorité. »

« Il est vrai que les moyens d'exécution avaient été, » ajoute la même Commission, « combinés de manière à environner le recensement de toutes les garanties d'exactitude possibles, sans froisser les susceptibilités des populations. »

La section centrale croit devoir recommander, pour le recensement de 1856, l'emploi des moyens qui ont amené, en 1846, les résultats satisfaisants dont se félicite la Commission de statistique. Elle fait observer que le Congrès de statistique, dont l'autorité est invoquée à l'appui de la demande d'un recensement décennal, a rejeté la proposition qui lui avait été faite de *garantir l'exactitude des renseignements demandés par une sanction pénale*. (Séance du 22 septembre 1855.)

Il y a, suivant la section centrale, de graves inconvénients à multiplier, sans nécessité absolue, dans la législation comme dans les règlements administratifs, les cas de contravention et les peines, et particulièrement la peine de l'emprisonnement.

Les pénalités que rencontreraient, pour ainsi dire à chaque pas, les classes ordinairement les moins éclairées de la société, pour des faits de pure négligence

ou quelquefois de pure ignorance, peuvent faire naître dans les esprits de ceux qui les subissent des dispositions également regrettables, soit qu'ils en ressentent une sourde irritation, soit qu'ils s'y montrent insensibles ou indifférents.

La section centrale a fait disparaître de la loi l'emprisonnement comme peine principale. Elle ne le conserve que dans les cas de non-paiement de l'amende, art. 8, ou des frais de justice, art. 9, et elle en abrège la durée dans les deux cas.

La section centrale demande, au surplus, que, soit dans les dispositions réglementaires, soit dans les instructions et les bulletins à remettre aux habitants, on ait soin de mentionner les peines comminées contre les infractions.

L'art. 6 est adopté, avec la suppression du § 2 concernant l'emprisonnement.

L'art. 7 est modifié comme il suit :

« Les peines prévues par *les articles précédents*, seront appliquées par les tribunaux de simple police. »

Les articles 8 et 9 sont adoptés avec quelques modifications, qui ont pour but de les mettre en harmonie avec les articles 5, 6 et 7, tels que la section centrale les a amendés.

A l'art. 9, un membre a insisté pour la suppression des mots : *après avoir subi sept jours de contrainte, quand les frais n'excèdent pas 25 francs*. Il trouve équitable que l'individu qui a justifié de son insolvabilité, soit affranchi de toute contrainte, quant au paiement des frais prononcés au profit de l'État.

La suppression proposée a été rejetée par 5 voix contre 2. La majorité, sans contester la valeur des observations présentées à l'appui de la proposition, est d'avis que la disposition dont il s'agit ne pourrait être introduite que par une loi générale, qui prononcerait la suppression de la contrainte dans tous les cas d'insolvabilité dûment prouvée.

La section centrale recommande à l'attention du Gouvernement les observations de la 2<sup>me</sup> section, en ce qui concerne 1<sup>o</sup> les inscriptions indûment faites ou indûment refusées; 2<sup>o</sup> la prescription d'un livret extrait des registres de population dont chaque chef de famille devrait être mis en possession.

Elle adopte l'art. 10, et conclut à l'adoption du projet de loi modifié comme il suit :

*Le Rapporteur,*

CH. ROGIER.

*Le Président,*

J.-G. DE NAEYER.

## PROJET DE LOI.

## PROJET DU GOUVERNEMENT.

## ARTICLE PREMIER.

Un recensement général de la population est opéré, tous les dix ans, dans toutes les communes du royaume.

Le prochain recensement aura lieu le 31 décembre 1856.

## ART. 2.

Le recensement est effectué conformément aux mesures à déterminer par arrêté royal.

## ART. 3.

Il y a dans chaque commune des registres de population.

Ces registres sont rectifiés et complétés d'après les résultats du recensement.

Tout changement de résidence d'une commune dans une autre est également consigné sur les registres de population.

## ART. 4.

Le changement de résidence du Belge, l'établissement ou le changement de résidence de l'étranger en Belgique, sont constatés par une déclaration faite dans la forme et les délais prescrits par le Gouvernement, et conformément aux règlements communaux portés en exécution de l'art. 78 de la loi communale.

## ART. 5.

Les infractions aux mesures prescrites par l'arrêté royal prévu à l'art. 2, sont punies des peines comminées par l'art. 1<sup>er</sup> de la loi du 6 mars 1848.

## ART. 6.

Les contraventions aux dispositions de l'art. 4 ou aux règlements communaux sont punies d'une amende qui ne peut excéder vingt-cinq francs (25 fr.).

La peine d'emprisonnement de 1 à 7 jours pourra, selon les circonstances, être prononcée contre le contrevenant.

## PROPOSITIONS DE LA SECTION CENTRALE.

## ARTICLE PREMIER.

Un recensement général de la population est opéré, tous les dix ans, dans toutes les communes du royaume.

*Il servira de base à la répartition des membres des Chambres Législatives, conformément aux art. 49 et 54 de la Constitution.*

Le prochain recensement aura lieu le 31 décembre 1856.

## ART. 2.

(Comme au projet du Gouvernement.)

## ART. 3.

(Comme au projet du Gouvernement.)

## ART. 4.

(Comme au projet du Gouvernement.)

## ART. 5.

Les infractions aux mesures prescrites par l'arrêté royal prévu à l'art. 2, sont punies d'une amende qui ne peut excéder cent francs.

## ART. 6.

Les contraventions aux dispositions de l'art. 4 ou aux règlements communaux sont punies d'une amende qui ne peut excéder 25 francs.

§ 2 (retranché.)

## PROJET DU GOUVERNEMENT.

## ART. 7.

Les peines prévues par l'article précédent sont appliquées par les tribunaux de simple police.

## ART. 8.

En condamnant à l'amende, les cours et tribunaux ordonneront qu'à défaut de paiement dans le délai de deux mois à dater du jugement, s'il est contradictoire, et de la signification, s'il est par défaut, cette amende soit remplacée par un emprisonnement correctionnel qui ne pourra excéder le terme de 14 jours, dans le cas prévu par l'art. 5, ou par un emprisonnement de simple police qui ne pourra excéder le terme de 7 jours, dans les cas mentionnés dans l'art. 6.

Le condamné peut toujours se libérer de l'emprisonnement en payant l'amende.

## ART. 9.

En ce qui concerne la condamnation aux frais prononcée au profit de l'État, la durée de la contrainte par corps sera déterminée par le jugement ou l'arrêt, sans qu'elle puisse être en-dessous de 8 jours, ni excéder 3 mois ou 4 mois, suivant que l'infraction est un délit ou une contravention.

Néanmoins les condamnés qui justifieront de leur insolvabilité suivant le mode prescrit par le Code d'instruction criminelle, seront mis en liberté, après avoir subi 7 jours de contrainte, quand les frais n'excéderont pas 25 francs.

La contrainte par corps n'est ni exercée ni maintenue contre les condamnés qui ont atteint leur 70<sup>e</sup> année.

## ART. 10.

Il est ouvert au Budget du Département de l'Intérieur, exercice 1856, un premier crédit de trente mille francs (30,000 fr.), pour les frais du recensement.

Cette somme formera l'art. 9<sup>bis</sup> du chap. III du dit Budget et sera prélevée sur les ressources générales du trésor.

## PROPOSITIONS DE LA SECTION CENTRALE.

## ART. 7.

Les peines prévues par les articles précédents sont appliquées par les tribunaux de simple police.

## ART. 8.

En condamnant à l'amende, les tribunaux ordonneront qu'à défaut de paiement dans le délai de deux mois à dater du jugement, s'il est contradictoire, et de la signification, s'il est par défaut, cette amende soit remplacée par un emprisonnement de simple police qui ne pourra excéder le terme de 7 jours.

Le condamné peut toujours se libérer de l'emprisonnement en payant l'amende.

## ART. 9.

En ce qui concerne la condamnation aux frais prononcée au profit de l'État, la durée de la contrainte par corps sera déterminée par le jugement, sans qu'elle puisse être au-dessous de 8 jours, ni excéder 1 mois.

Néanmoins les condamnés qui justifieront de leur insolvabilité suivant le mode prescrit par le Code d'instruction criminelle, seront mis en liberté, après avoir subi 7 jours de contrainte.

La contrainte par corps n'est ni exercée ni maintenue contre les condamnés qui ont atteint leur 70<sup>e</sup> année.

## ART. 10.

(Comme au projet du Gouvernement.)

## ANNEXE A.

*Relevé de la population par arrondissement administratif et par province.*

| ARRONDISSEMENT<br><br>administratif. | POPULATION AU 31 DÉCEMBRE DES ANNÉES |                          |                    |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------|--------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|                                      | 1846.                                | 1846.                    |                    | 1847. | 1848. | 1849. | 1850. | 1851. | 1852. | 1853. | 1854. | 1855. |
|                                      |                                      | Au<br>15 octobre.<br>(a) | Au<br>31 décembre. |       |       |       |       |       |       |       |       |       |

## PROVINCE D'ANVERS.

|               |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |
|---------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Anvers . . .  | 185,795 | 189,590 | 190,540 | 195,608 | 195,811 | 196,484 | 199,891 | 203,506 | 206,747 | 210,711 | 214,362 | 216,023 |
| Malines . . . | 115,267 | 116,225 | 116,155 | 116,258 | 116,740 | 117,205 | 117,908 | 119,055 | 119,724 | 119,980 | 120,341 | 120,098 |
| Turnhout . .  | 94,790  | 100,541 | 100,489 | 100,764 | 101,273 | 102,006 | 102,757 | 105,589 | 105,762 | 105,684 | 104,056 | 104,159 |
|               | 395,852 | 406,354 | 407,182 | 410,610 | 413,824 | 415,695 | 420,556 | 425,748 | 450,255 | 454,405 | 458,759 | 441,180 |

## PROVINCE DE BRABANT.

|                |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |
|----------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Bruxelles . .  | 566,170 | 576,562 | 577,505 | 585,177 | 594,270 | 601,872 | 612,408 | 621,786 | 632,062 | 641,415 | 649,650 | 657,529 |
| Louvain . . .  | 106,058 | 174,015 | 175,908 | 175,979 | 174,855 | 175,574 | 177,144 | 178,475 | 179,854 | 180,925 | 181,850 | 181,401 |
| Nivelles . . . | 145,578 | 140,982 | 140,034 | 141,265 | 142,209 | 145,855 | 145,065 | 145,675 | 146,605 | 147,504 | 148,442 | 147,448 |
|                | 676,406 | 691,557 | 692,347 | 700,421 | 711,552 | 721,299 | 734,617 | 745,956 | 758,519 | 769,842 | 779,922 | 786,578 |

## PROVINCE DE LA FLANDRE OCCIDENTALE.

|                |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |
|----------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Bruges . . .   | 121,911 | 119,291 | 119,555 | 118,548 | 118,161 | 118,755 | 120,588 | 121,902 | 122,702 | 122,245 | 122,591 | 122,521 |
| Courtrai . .   | 148,858 | 141,664 | 141,216 | 158,425 | 156,818 | 156,525 | 157,248 | 157,944 | 158,865 | 158,749 | 159,570 | 159,756 |
| Dixmude . .    | 48,410  | 46,991  | 46,905  | 46,415  | 46,006  | 45,822  | 46,006  | 46,115  | 46,197  | 46,108  | 46,122  | 45,926  |
| Furnes . . .   | 51,959  | 50,744  | 50,762  | 50,962  | 50,975  | 51,158  | 51,172  | 51,270  | 51,524  | 51,770  | 52,019  | 52,158  |
| Ostende . . .  | 44,662  | 44,006  | 44,005  | 44,129  | 44,508  | 44,524  | 44,075  | 45,487  | 45,994  | 46,202  | 46,550  | 46,466  |
| Roulers . . .  | 88,784  | 84,655  | 84,299  | 81,785  | 80,258  | 80,058  | 80,152  | 80,561  | 80,098  | 79,841  | 79,974  | 80,072  |
| Thielt . . . . | 75,825  | 72,047  | 71,544  | 68,755  | 67,028  | 67,020  | 67,066  | 67,128  | 66,846  | 66,557  | 67,625  | 67,409  |
| Ypres . . . .  | 105,802 | 105,628 | 105,656 | 105,148 | 105,515 | 105,650 | 104,152 | 104,851 | 105,462 | 105,825 | 106,285 | 106,474 |
|                | 604,209 | 645,004 | 641,720 | 652,145 | 626,847 | 627,268 | 631,157 | 635,118 | 657,688 | 657,277 | 640,154 | 640,582 |

(a) D'après les résultats définitifs du recensement. Ces résultats ont servi de base pour établir la population à la fin des années 1846 à 1855. (Voy. la circulaire ministérielle du 22 décembre 1847, *Bulletin administratif du Ministère de l'Intérieur*, tome I, page 148.)

| POPULATION AU 31 DÉCEMBRE DES ANNÉES |             |              |  |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|--------------------------------------|-------------|--------------|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| ARRONDISSEMENT<br>administratif.     | 1843.       | 1846.        |  | 1847. | 1848. | 1849. | 1850. | 1851. | 1852. | 1853. | 1854. | 1855. |
|                                      | Au          | Au           |  |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                                      | 18 octobre. | 31 décembre. |  |       |       |       |       |       |       |       |       |       |

## PROVINCE DE LA FLANDRE ORIENTALE.

|               |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |
|---------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Alost . . . . | 130,582 | 158,251 | 137,953 | 130,048 | 135,140 | 134,964 | 135,067 | 150,381 | 130,621 | 130,322 | 150,508 | 130,140 |
| Audenarde .   | 112,018 | 106,872 | 106,443 | 104,027 | 102,874 | 102,783 | 102,768 | 102,304 | 101,619 | 100,738 | 100,527 | 100,024 |
| Ecloo . . . . | 56,612  | 56,056  | 55,833  | 55,188  | 54,850  | 54,781  | 54,796  | 55,065  | 54,902  | 54,669  | 54,496  | 54,510  |
| Gand . . . .  | 285,730 | 277,552 | 277,543 | 275,520 | 275,497 | 275,589 | 275,360 | 278,301 | 279,716 | 281,185 | 281,561 | 281,565 |
| St-Nicolas .  | 117,161 | 117,623 | 117,374 | 117,163 | 117,254 | 117,778 | 118,731 | 119,664 | 120,338 | 120,972 | 121,797 | 122,005 |
| Termonde .    | 98,730  | 96,910  | 96,707  | 95,837  | 95,528  | 95,637  | 96,108  | 96,560  | 96,994  | 96,971  | 97,623  | 97,837  |
|               | 806,852 | 795,264 | 792,050 | 785,585 | 781,145 | 779,552 | 783,450 | 788,365 | 790,300 | 790,855 | 792,312 | 791,881 |

## PROVINCE DE HAINAUT.

|               |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |
|---------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Ath . . . .   | 98,511  | 95,666  | 93,718  | 95,525  | 93,173  | 93,126  | 93,458  | 93,771  | 94,018  | 93,786  | 93,567  | 92,043  |
| Charleroi .   | 120,584 | 131,025 | 131,441 | 133,858 | 150,316 | 138,829 | 141,107 | 144,205 | 147,867 | 151,710 | 156,255 | 161,213 |
| Mons . . . .  | 150,026 | 158,927 | 159,183 | 160,086 | 161,487 | 160,530 | 162,744 | 165,258 | 167,440 | 160,008 | 171,773 | 174,878 |
| Soignies . .  | 94,772  | 95,938  | 95,860  | 95,599  | 95,862  | 96,618  | 97,419  | 98,000  | 98,701  | 98,780  | 99,461  | »       |
| Thuin . . . . | 83,416  | 85,585  | 85,591  | 85,943  | 86,379  | 87,307  | 88,149  | 88,848  | 89,450  | 89,973  | 90,760  | »       |
| Tournay . .   | 144,899 | 149,567 | 149,337 | 149,739 | 150,122 | 150,199 | 150,885 | 151,483 | 152,072 | 152,199 | 151,960 | 151,772 |
|               | 692,608 | 714,708 | 714,959 | 718,528 | 723,530 | 726,609 | 733,740 | 741,565 | 749,528 | 756,056 | 763,776 | »       |

## PROVINCE DE LIÈGE.

|               |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |        |
|---------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|--------|
| Huy (a) . .   | 64,585  | 66,001  | 65,965  | 66,490  | 67,355  | 68,179  | 69,005  | 69,821  | 70,798  | 71,717  | 72,442  | »      |
| Liège . . . . | 210,225 | 223,209 | 223,750 | 226,362 | 229,340 | 229,352 | 233,108 | 237,714 | 242,682 | 246,709 | 249,879 | »      |
| Verviers (a). | 113,441 | 113,484 | 113,478 | 112,981 | 113,556 | 113,234 | 114,077 | 115,672 | 116,956 | 118,299 | 119,561 | »      |
| Waremmes .    | 49,828  | 50,134  | 50,124  | 50,290  | 50,632  | 51,097  | 51,653  | 52,053  | 52,500  | 52,421  | 52,911  | 52,919 |
|               | 438,077 | 452,828 | 453,297 | 450,125 | 460,663 | 461,762 | 467,843 | 475,260 | 482,736 | 489,146 | 494,795 | »      |

(a) Une loi du 1<sup>er</sup> mai 1848 a détaché de l'arrondissement de Huy le canton de Stavelot, composé de onze communes, et l'a réuni à l'arrondissement de Verviers. On a tenu compte de ce changement à partir de l'année 1845.

| POPULATION AU 31 DÉCEMBRE DES ANNÉES  |                   |                    |  |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|---------------------------------------|-------------------|--------------------|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| ARRONDISSEMENT<br><br>administratifs. | 1843.             | 1846.              |  | 1847. | 1848. | 1849. | 1850. | 1851. | 1852. | 1853. | 1854. | 1855. |
|                                       | Au<br>15 octobre. | Au<br>31 décembre. |  |       |       |       |       |       |       |       |       |       |

## PROVINCE DE LIMBOURG.

|               |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |
|---------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Hasselt . . . | 75,272  | 77,852  | 77,789  | 77,560  | 77,709  | 78,108  | 78,686  | 79,410  | 80,557  | 80,947  | 81,158  | 81,086  |
| Maeseyck . .  | 55,816  | 56,995  | 56,969  | 56,854  | 56,899  | 57,517  | 57,640  | 58,064  | 58,456  | 58,552  | 58,678  | 58,749  |
| Tongres . . . | 69,860  | 71,088  | 70,997  | 70,697  | 71,015  | 71,448  | 71,865  | 72,482  | 75,084  | 75,348  | 75,754  | 75,825  |
|               | 180,948 | 185,915 | 185,755 | 185,111 | 185,621 | 186,875 | 188,198 | 189,956 | 191,897 | 192,827 | 193,550 | 193,658 |

## PROVINCE DE LUXEMBOURG.

|                |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |        |
|----------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|--------|
| Arlon . . . .  | 26,904  | 26,707  | 26,672  | 26,758  | 26,928  | 27,320  | 27,755  | 27,982  | 28,084  | 28,077  | 27,824  | "      |
| Bastogne . .   | 51,959  | 52,855  | 52,807  | 52,855  | 52,927  | 55,405  | 55,724  | 55,985  | 54,251  | 54,564  | 54,692  | 54,954 |
| Marche . . .   | 57,412  | 57,674  | 57,590  | 57,599  | 57,765  | 58,556  | 58,767  | 59,259  | 59,570  | 59,945  | 40,101  | 40,567 |
| Neufchâteau.   | 46,058  | 46,787  | 46,820  | 47,168  | 47,521  | 47,947  | 48,520  | 49,066  | 49,375  | 49,467  | 49,751  | "      |
| Virton . . . . | 42,704  | 42,244  | 42,280  | 42,401  | 42,859  | 43,589  | 45,815  | 44,219  | 44,215  | 45,858  | 45,726  | 45,808 |
|                | 185,017 | 186,265 | 186,178 | 186,869 | 187,978 | 190,597 | 192,588 | 194,509 | 195,475 | 195,909 | 196,074 | "      |

## PROVINCE DE NAMUR.

|                |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |
|----------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Dinant . . . . | 68,545  | 70,525  | 70,457  | 70,805  | 71,475  | 72,446  | 75,415  | 74,272  | 75,196  | 75,984  | 76,009  | "       |
| Namur . . . .  | 159,555 | 140,852 | 140,929 | 141,654 | 145,099 | 144,455 | 146,126 | 147,416 | 149,221 | 150,562 | 152,250 | 152,602 |
| Philippeville. | 50,517  | 52,128  | 52,185  | 52,618  | 55,571  | 55,907  | 54,552  | 55,152  | 55,570  | 55,844  | 56,465  | 56,966  |
|                | 258,615 | 265,505 | 265,571 | 265,055 | 268,145 | 270,786 | 274,075 | 276,820 | 279,987 | 282,100 | 285,622 | "       |

|             |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           |   |
|-------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|---|
| LE ROYAUME. | 4,298,562 | 4,557,196 | 4,557,048 | 4,538,447 | 4,559,090 | 4,580,259 | 4,426,202 | 4,475,175 | 4,516,561 | 4,548,507 | 4,584,952 | " |
|-------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|---|

Il est essentiel d'observer, d'après les explications données à la page 2 de l'Exposé des Motifs du projet de loi, que le chiffre total de la population, au 31 décembre 1854, renferme une série

de doubles emplois qui, pour les années écoulées depuis le recensement de 1846, montent à 63,061 (colonnes 4, 9 et 12 du tableau ci-après). (Voir l'observation de la section centrale au bas de la page 4.)

| ANNÉES.                              | Nombre de ceux qui se sont établis venant |                                  |         |                |                | Nombre de ceux qui ont quitté pour s'établir |                                        |         |               |                |                                                                                                                           |
|--------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------|---------|----------------|----------------|----------------------------------------------|----------------------------------------|---------|---------------|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                      | D'une autre commune de la province.       | D'une autre province du royaume. | TOTAL.  | De l'étranger. | TOTAL général. | Dans une autre province du royaume.          | Dans une autre commune de la province. | TOTAL.  | A l'étranger. | TOTAL général. | Différence en plus entre les inscriptions (col. 4) et les radiations (col. 9), de régnicoles qui ont changé de résidence. |
| 1.                                   | 2.                                        | 3.                               | 4.      | 5.             | 6.             | 7.                                           | 8.                                     | 9.      | 10.           | 11.            | 12.                                                                                                                       |
| Du 16 octobre au 31 décembre 1846. . | 15,845                                    | 2,951                            | 16,796  | 830            | 17,626         | 13,554                                       | 3,244                                  | 16,578  | 1,256         | 17,834         | 218                                                                                                                       |
| 1847. . . . .                        | 84,812                                    | 16,991                           | 101,803 | 4,417          | 106,220        | 80,801                                       | 17,223                                 | 98,024  | 6,292         | 104,316        | 5,779                                                                                                                     |
| 1848. . . . .                        | 91,552                                    | 18,787                           | 110,339 | 5,428          | 115,767        | 85,283                                       | 17,931                                 | 103,214 | 5,046         | 108,260        | 7,125                                                                                                                     |
| 1849. . . . .                        | 90,687                                    | 19,151                           | 109,838 | 5,862          | 113,700        | 82,875                                       | 17,606                                 | 100,481 | 5,052         | 105,533        | 9,557                                                                                                                     |
| 1850. . . . .                        | 94,790                                    | 21,169                           | 115,959 | 4,257          | 120,196        | 86,507                                       | 20,048                                 | 106,555 | 6,385         | 112,740        | 9,604                                                                                                                     |
| 1851. . . . .                        | 90,955                                    | 22,286                           | 122,221 | 4,144          | 126,565        | 91,748                                       | 21,729                                 | 113,477 | 6,081         | 119,558        | 8,744                                                                                                                     |
| 1852. . . . .                        | 107,645                                   | 25,842                           | 133,485 | 5,006          | 138,491        | 101,839                                      | 25,089                                 | 126,928 | 7,781         | 134,709        | 6,557                                                                                                                     |
| 1853. . . . .                        | 117,241                                   | 28,945                           | 146,184 | 4,912          | 151,096        | 109,265                                      | 28,752                                 | 137,997 | 9,550         | 147,527        | 8,187                                                                                                                     |
| 1854. . . . .                        | 110,743                                   | 28,857                           | 139,605 | 5,055          | 144,640        | 101,889                                      | 28,226                                 | 130,115 | 7,995         | 138,110        | 9,490                                                                                                                     |
|                                      | 811,253                                   | 184,977                          | 996,230 | 57,871         | 1,054,101      | 735,541                                      | 170,828                                | 933,169 | 55,418        | 988,587        | 63,061                                                                                                                    |

## ANNEXE B.

Répartition des Représentants et des Sénateurs, basée sur la population du 15 octobre 1846  
et du 31 décembre 1854.

| PROVINCES.           | ARRONDISSEMENTS<br>ADMINISTRATIFS. | Population<br>au 15 octobre<br>1846 (a). | Représentants :<br>93-108. |                                                             | Sénateurs :<br>47-54.    |                                                            | Population<br>au 31 décemb.<br>1854. | Représentants.           |                        | Sénateurs.               |                        |
|----------------------|------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------|------------------------|--------------------------|------------------------|
|                      |                                    |                                          | Un                         | NOMBRE<br>fixé<br>par la loi<br>du<br>31 mars 1847:<br>108. | Un                       | NOMBRE<br>fixé<br>par la loi<br>du<br>31 mars 1847:<br>54. |                                      | Un                       | Différences<br>en plus | Un                       | Différences<br>en plus |
|                      |                                    |                                          | sur 40,000<br>habitants.   |                                                             | sur 80,000<br>habitants. |                                                            |                                      | sur 40,000<br>habitants. | sur 1846.              | sur 80,000<br>habitants. | sur 1846.              |
| Anvers.              | Anvers . . . .                     | 189,677                                  | 4.74                       | 5                                                           | 2.37                     | 2                                                          | 214,562                              | 5.36                     | 0.62                   | 2.68                     | 0.51                   |
|                      | Malines . . . .                    | 116,215                                  | 2.90                       | 3                                                           | 1.44                     | 2                                                          | 120,541                              | 5.01                     | 0.11                   | 1.50                     | 0.06                   |
|                      | Turnhout . . . .                   | 100,466                                  | 2.51                       | 2                                                           | 1.26                     | 1                                                          | 104,056                              | 2.60                     | 0.09                   | 1.50                     | 0.04                   |
|                      |                                    | 406,358                                  | 10.15                      | 10                                                          | 5.07                     | 5                                                          | 438,759                              | 10.97                    | 0.82                   | 5.48                     | 0.41                   |
|                      |                                    |                                          | Avant 1847.                | 9                                                           |                          | 4                                                          |                                      |                          |                        |                          |                        |
| Brabant.             | Bruxelles . . . .                  | 375,995                                  | 9.40                       | 9                                                           | 4.70                     | 5                                                          | 449,621                              | 11.24                    | 1.84                   | 5.62                     | 0.92                   |
|                      | Louvain . . . .                    | 175,657                                  | 4.54                       | 4                                                           | 2.17                     | 2                                                          | 181,850                              | 4.54                     | 0.20                   | 2.27                     | 0.10                   |
|                      | Nivelles . . . .                   | 140,809                                  | 3.52                       | 4                                                           | 1.76                     | 2                                                          | 148,442                              | 3.71                     | 0.19                   | 1.85                     | 0.09                   |
|                      |                                    | 690,549                                  | 17.26                      | 17                                                          | 8.65                     | 9                                                          | 779,915                              | 19.49                    | 2.25                   | 9.74                     | 1.11                   |
|                      |                                    |                                          | Avant 1847.                | 14                                                          |                          | 7                                                          |                                      |                          |                        |                          |                        |
| Flandre occidentale. | Bruges . . . .                     | 119,514                                  | 2.98                       | 5                                                           | 1.49                     | 1                                                          | 122,591                              | 3.06                     | 0.08                   | 1.55                     | 0.04                   |
|                      | Courtrai . . . .                   | 141,567                                  | 3.55                       | 5                                                           | 1.77                     | 2                                                          | 139,570                              | 3.48                     | -0.07                  | 1.74                     | -0.05                  |
|                      | Dixmude . . . .                    | 46,915                                   | 1.17                       | 1                                                           | 0.59                     | 1                                                          | 46,122                               | 1.15                     | -0.02                  | 0.57                     | -0.02                  |
|                      | Furnes . . . .                     | 50,749                                   | 0.77                       | 1                                                           | 0.38                     | 1                                                          | 52,019                               | 0.80                     | 0.05                   | 0.40                     | 0.02                   |
|                      | Ostende . . . .                    | 45,990                                   | 1.10                       | 1                                                           | 0.55                     |                                                            | 46,550                               | 1.16                     | 0.06                   | 0.58                     | 0.05                   |
|                      | Roulers . . . .                    | 84,474                                   | 2.11                       | 2                                                           | 1.06                     | 1                                                          | 79,074                               | 2.00                     | -0.11                  | 1.00                     | -0.04                  |
|                      | Thielt . . . .                     | 72,052                                   | 1.80                       | 2                                                           | 0.90                     | 1                                                          | 67,625                               | 1.69                     | -0.11                  | 0.84                     | -0.06                  |
|                      | Ypres . . . .                      | 105,599                                  | 2.58                       | 5                                                           | 1.29                     | 1                                                          | 106,285                              | 2.66                     | 0.08                   | 1.35                     | 0.04                   |
|                      |                                    | 642,660                                  | 16.06                      | 16                                                          | 8.03                     | 8                                                          | 640,154                              | 16.00                    | -0.06                  | 8.00                     | 0.05                   |
|                      |                                    |                                          | Avant 1847.                | 15                                                          |                          | 8                                                          |                                      |                          |                        |                          |                        |
| Flandre orientale.   | Alost . . . .                      | 158,211                                  | 3.45                       | 5                                                           | 1.75                     | 2                                                          | 156,508                              | 3.41                     | -0.04                  | 1.70                     | -0.05                  |
|                      | Andenarde . . . .                  | 106,862                                  | 2.67                       | 5                                                           | 1.35                     | 1                                                          | 100,527                              | 2.51                     | -0.16                  | 1.26                     | -0.07                  |
|                      | Eecloo . . . .                     | 55,874                                   | 1.40                       | 1                                                           | 0.70                     | 1                                                          | 54,496                               | 1.56                     | -0.04                  | 0.68                     | -0.02                  |
|                      | Gand . . . .                       | 276,195                                  | 6.90                       | 7                                                           | 3.45                     | 5                                                          | 281,561                              | 7.04                     | 0.14                   | 3.52                     | 0.07                   |
|                      | St-Nicolas . . . .                 | 117,628                                  | 2.95                       | 5                                                           | 1.47                     | 2                                                          | 121,797                              | 5.04                     | 0.09                   | 1.52                     | 0.05                   |
|                      | Termonde . . . .                   | 96,848                                   | 2.42                       | 5                                                           | 1.21                     | 1                                                          | 97,625                               | 2.44                     | 0.02                   | 1.22                     | 0.01                   |
|                      |                                    | 791,616                                  | 19.79                      | 20                                                          | 9.89                     | 10                                                         | 792,512                              | 19.80                    | 0.01                   | 9.90                     | 0.01                   |
|                      |                                    |                                          | Avant 1847.                | 18                                                          |                          | 9                                                          |                                      |                          |                        |                          |                        |

(a) Voir les actes de la Chambre des Représentants, session 1846-1847. — Tom. IV, n° 35, pp. 12 et suiv.

| PROVINCES          | ARRONDISSEMENTS<br>ADMINISTRATIFS. | Population<br>au 15 octobre<br>1846 (a). | Représentants :<br>98.108. |                                                             | Sénateurs :<br>47.54.    |                                                            | Population<br>au 31 décemb.<br>1854. | Représentants.           |                      | Sénateurs.               |                      |
|--------------------|------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------|----------------------|--------------------------|----------------------|
|                    |                                    |                                          | Un                         | NOMBRE<br>fixé<br>par la loi<br>du<br>31 mars 1847:<br>108. | Un                       | NOMBRE<br>fixé<br>par la loi<br>du<br>31 mars 1847:<br>54. |                                      | Un                       | Différences          | Un                       | Différences          |
|                    |                                    |                                          | sur 40,000<br>habitants.   |                                                             | sur 80,000<br>habitants. |                                                            |                                      | sur 40,000<br>habitants. | en plus<br>sur 1846. | sur 80,000<br>habitants. | en plus<br>sur 1846. |
| <i>Hainaut.</i>    | Ath . . . . .                      | 93,679                                   | 2.34                       | 2                                                           | 1.17                     | 1                                                          | 93,567                               | 2.34                     | »                    | 1.17                     | »                    |
|                    | Charleroi . . .                    | 131,083                                  | 3.28                       | 3                                                           | 1.64                     | 2                                                          | 156,253                              | 3.91                     | 0.63                 | 1.96                     | 0.32                 |
|                    | Mons . . . . .                     | 159,162                                  | 3.98                       | 4                                                           | 1.99                     | 2                                                          | 171,773                              | 4.30                     | 0.32                 | 2.15                     | 0.16                 |
|                    | Soignies . . . .                   | 96,549                                   | 2.41                       | 3                                                           | 1.20                     | 1                                                          | 99,461                               | 2.48                     | 0.07                 | 1.24                     | 0.04                 |
|                    | Thuin . . . . .                    | 85,709                                   | 2.14                       | 2                                                           | 1.07                     | 1                                                          | 90,760                               | 2.27                     | 0.13                 | 1.13                     | 0.06                 |
|                    | Tournay . . . .                    | 149,612                                  | 3.74                       | 4                                                           | 1.87                     | 2                                                          | 151,956                              | 3.79                     | 0.05                 | 1.89                     | 0.02                 |
|                    |                                    | 715,796                                  | 17.89                      | 18                                                          | 8.94                     | 9                                                          | 765,772                              | 19.09                    | 1.20                 | 9.54                     | 0.60                 |
|                    |                                    |                                          | Avant 1847. 15             |                                                             |                          | 7                                                          |                                      |                          |                      |                          |                      |
| <i>Liège.</i>      | Huy . . . . .                      | 79,205                                   | 1.98                       | 2                                                           | 0.99                     | 1                                                          | 72,442                               | 1.81                     | -0.17                | 0.90                     | -0.09                |
|                    | Liège . . . . .                    | 225,121                                  | 5.58                       | 5                                                           | 2.79                     | 3                                                          | 249,879                              | 6.25                     | 0.67                 | 3.12                     | 0.33                 |
|                    | Verviers . . . .                   | 100,143                                  | 2.50                       | 3                                                           | 1.25                     | 1                                                          | 119,561                              | 2.99                     | 0.49                 | 1.50                     | 0.25                 |
|                    | Waremme . . . .                    | 50,154                                   | 1.25                       | 1                                                           | 0.63                     | 1                                                          | 52,911                               | 1.32                     | 0.07                 | 0.66                     | 0.03                 |
|                    |                                    | 452,603                                  | 11.31                      | 11                                                          | 5.66                     | 6                                                          | 494,793                              | 12.37                    | 1.06                 | 6.18                     | 0.32                 |
|                    |                                    |                                          | Avant 1847. 9              |                                                             |                          | 5                                                          |                                      |                          |                      |                          |                      |
| <i>Limbourg.</i>   | Hasselt . . . . .                  | 77,832                                   | 1.94                       | 2                                                           | 0.97                     | 1                                                          | 81,158                               | 2.02                     | 0.08                 | 1.01                     | 0.04                 |
|                    | Maeseyck . . . .                   | 56,995                                   | 0.92                       | 1                                                           | 0.46                     | 1                                                          | 58,678                               | 0.97                     | 0.05                 | 0.48                     | 0.02                 |
|                    | Tongres . . . . .                  | 71,088                                   | 1.78                       | 2                                                           | 0.89                     |                                                            | 75,754                               | 1.85                     | 0.07                 | 0.92                     | 0.05                 |
|                    |                                    | 185,913                                  | 4.64                       | 5                                                           | 2.32                     | 2                                                          | 195,530                              | 4.84                     | 0.20                 | 2.42                     | 0.10                 |
|                    |                                    |                                          | Avant 1847. 5              |                                                             |                          | 2                                                          |                                      |                          |                      |                          |                      |
| <i>Luxembourg.</i> | Arlon . . . . .                    | 26,702                                   | 0.67                       | 1                                                           | 0.33                     | 1                                                          | 27,824                               | 0.70                     | 0.03                 | 0.35                     | 0.02                 |
|                    | Bastogne . . . .                   | 52,904                                   | 0.82                       | 1                                                           | 0.41                     |                                                            | 54,692                               | 0.87                     | 0.05                 | 0.43                     | 0.03                 |
|                    | Marche . . . . .                   | 37,603                                   | 0.94                       | 1                                                           | 0.47                     |                                                            | 40,101                               | 1.00                     | 0.06                 | 0.50                     | 0.03                 |
|                    | Neufchâteau . .                    | 46,831                                   | 1.17                       | 1                                                           | 0.59                     |                                                            | 49,751                               | 1.24                     | 0.07                 | 0.62                     | 0.03                 |
|                    | Virton . . . . .                   | 42,234                                   | 1.03                       | 1                                                           | 0.51                     |                                                            | 43,726                               | 1.09                     | 0.04                 | 0.54                     | 0.01                 |
|                    |                                    | 186,594                                  | 4.65                       | 5                                                           | 2.33                     | 2                                                          | 196,074                              | 4.90                     | 0.25                 | 2.45                     | 0.12                 |
|                    |                                    |                                          | Avant 1847. 5              |                                                             |                          | 2                                                          |                                      |                          |                      |                          |                      |
| <i>Namur.</i>      | Dinant . . . . .                   | 70,505                                   | 1.76                       | 2                                                           | 0.88                     | 1                                                          | 76,909                               | 1.93                     | 0.17                 | 0.97                     | 0.09                 |
|                    | Namur . . . . .                    | 140,790                                  | 3.52                       | 3                                                           | 1.76                     | 1                                                          | 152,250                              | 3.80                     | 0.28                 | 1.90                     | 0.14                 |
|                    | Philippeville . .                  | 52,155                                   | 1.50                       | 1                                                           | 0.65                     | 1                                                          | 56,463                               | 1.41                     | 0.11                 | 0.70                     | 0.05                 |
|                    |                                    | 263,450                                  | 6.58                       | 6                                                           | 3.29                     | 3                                                          | 285,622                              | 7.14                     | 0.56                 | 3.57                     | 0.28                 |
|                    |                                    |                                          | Avant 1847. 6              |                                                             |                          | 3                                                          |                                      |                          |                      |                          |                      |
| LE ROYAUME . . . . |                                    | 4,335,519                                | 108.35                     | 108                                                         | 54.16                    | 54                                                         | 4,584,932                            | 114.60                   | 6.27                 | 57.28                    | 3.18                 |